

## ADVERTENCIA SOBRE EL AGUA POTABLE

En las pruebas requeridas en propiedades privadas del Distrito de Servicios Comunitarios (CSD) de San Simeon se encontraron niveles elevados de plomo en una de las ubicaciones. El plomo puede causar serios problemas de salud, especialmente para mujeres embarazadas y niños pequeños. Por favor, lea esta información atentamente para saber qué puede hacer para reducir el plomo en su agua potable.

Entre el 9/9/2025 y el 11/9/2025, recolectamos cinco muestras y las analizamos para detectar plomo. Los resultados de una ubicación arrojaron exceso en el nivel de acción del plomo. El nivel de acción del plomo (AL) es de 0.015 miligramos por litro (mg/L) o 15 microgramos por litro ( $\mu\text{g/L}$ ).

**Este aviso se proporciona por precaución. El CSD de San Simeon tuvo una ubicación de muestra que excedió el nivel de acción del plomo. Estamos volviendo a muestrear la ubicación de la muestra y le notificaremos el resultado cuando lo recibamos.**

Esto no significa que cada propiedad que recibe agua potable del CSD de San Simeon tenga plomo en su agua potable.

Significa que su agua potable tiene el potencial de liberar plomo si su línea de servicio o la plomería de su hogar contienen componentes de plomo. También significa que debe comprender cómo reducir su exposición al plomo a través del agua potable. Tenga en cuenta que el agua potable no es la única fuente potencial de exposición al plomo, ya que el plomo se puede encontrar en el aire, el suelo y la pintura. Para obtener más información sobre todas las fuentes de plomo, visite <https://www.epa.gov/lead>.

### ¿Qué es un Nivel de Acción (AL)?

El nivel de acción del plomo es una medida de la eficacia del tratamiento de control de la corrosión en los sistemas de agua. El nivel de acción no es un estándar para establecer un nivel seguro de plomo en un hogar. Para verificar si el control de la corrosión está funcionando, la EPA requiere que los sistemas de acueducto realicen pruebas de plomo en el grifo en ciertos hogares, incluidos aquellos con líneas de servicio de plomo. Los sistemas comparan los resultados de las muestras de los hogares con el nivel de acción de la EPA de 0.015 mg/L (15  $\mu\text{g/L}$ ). Si el 10 por ciento de las muestras de estos hogares tienen concentraciones de agua que son mayores que el nivel de acción, entonces el sistema debe realizar acciones tales como educación pública, ajuste del tratamiento y reemplazo de la línea de servicio de plomo.

### Efectos del plomo en la salud

La exposición al plomo en el agua potable puede causar graves efectos en la salud en todos los grupos de edad. Los bebés y los niños pueden tener disminuciones en el coeficiente intelectual y la capacidad de atención. La exposición al plomo puede provocar nuevos problemas de aprendizaje y comportamiento o exacerbar los problemas de aprendizaje y comportamiento existentes.

Los hijos de mujeres que están expuestas al plomo antes o durante el embarazo pueden tener un mayor riesgo de estos efectos adversos para la salud. Los adultos pueden tener un mayor riesgo de enfermedades cardíacas, presión arterial alta, problemas renales o del sistema nervioso.

### Pasos que puede seguir para reducir su exposición al plomo en el agua

A continuación, se presentan las acciones recomendadas que puede tomar, por separado o en combinación, si le preocupa el plomo en su agua potable. La lista también incluye dónde puede encontrar más información y no pretende ser una lista completa ni implica que todas las acciones reduzcan por igual el plomo del agua potable.

- **EVITE CONSUMIR EL AGUA DEL GRIFO SI ESTÁ EMBARAZADA O ES UN NIÑO.** El agua, el jugo y la fórmula para bebés y niños menores de 6 años deben prepararse con agua embotellada o agua filtrada utilizando un filtro aprobado por la NSF.
- **Si elige usar el agua del grifo:**
  - **Use agua fría.** No use agua caliente del grifo para beber, cocinar o preparar leche de fórmula para bebés, ya que el plomo se disuelve más fácilmente en agua caliente. Hervir agua no elimina el plomo del agua.

- **Deje correr el agua.** Deje correr el agua del grifo antes de usarla para beber o cocinar si el grifo no se ha usado durante algunas horas. Dejar correr el grifo significa dejar correr el grifo de agua fría durante 30 a 60 segundos.
- **Si ud recibió una notificación por aparte que indica que la tubería que conecta su vivienda al sistema de acueducto fue identificado como una tubería de plomo, galvanizada que requiere reemplazo o una tubería hecha de material desconocido. Considere dejar correr el grifo (dejar correr el agua sin consumirla) durante un período de tiempo más prolongado.** El agua que ha estado en reposo en las tuberías de su hogar puede contener plomo de la tubería principal. Para evitar el desperdicio de agua, use esta agua para otras actividades como descargar los inodoros, ducharse, lavar la ropa o poner el lavavajillas.
- **Use un filtro certificado para reducir el plomo.** Algunos filtros, también conocidos como dispositivos de punto de uso (POU), pueden reducir el plomo en el agua potable. Una lista de estos dispositivos se puede encontrar en el siguiente link: [https://www.waterboards.ca.gov/drinking\\_water/certlic/device/watertreatmentdevices.html](https://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/certlic/device/watertreatmentdevices.html)

Lea las instrucciones para aprender cómo instalar y usar correctamente el dispositivo POU y cuándo reemplazarlo.

- Evite usar un cartucho de filtro después de su fecha de caducidad, ya que puede volverse menos efectivo para eliminar el plomo.
- No haga pasar agua caliente a través del filtro.
- **Limpie su aireador.** Limpie regularmente la malla de su grifo (también conocida como aireador). El sedimento, los residuos y las partículas de plomo pueden acumularse en el aireador. Si las partículas de plomo quedan atrapadas en él, el plomo puede liberarse en su agua.
- **Haga analizar el agua de su vivienda.** Si tiene preocupaciones sobre la calidad del agua, el Programa de Acreditación de Laboratorios Ambientales de la Junta Estatal del Agua tiene un mapa de laboratorios que pueden analizar su agua a costo del consumidor, disponible en: [https://www.waterboards.ca.gov/drinking\\_water/certlic/labs/](https://www.waterboards.ca.gov/drinking_water/certlic/labs/). Por favor, comuníquese con San Simeon CSD para solicitar pruebas de plomo y cobre para su ubicación.
- **Busque fuentes alternativas de agua o tratamiento del agua.** El agua embotellada está disponible para su compra en tiendas locales.
- **Si usted o su familia tienen otros problemas de salud relacionados con el consumo de esta agua:**
  - Puede consultar a su médico y/o al médico de su hijo.
  - Puede compartir una copia de este aviso con ellos.
  - Puede solicitar que a su hijo se le realice un análisis de plomo en sangre.

Para más información, comuníquese con San Simeon CSD al (805) 927-4778 o por correo electrónico a [assistant@sansimeoncsd.org](mailto:assistant@sansimeoncsd.org). Este aviso también se publica electrónicamente en los siguientes sitios web: [www.ReadySLO.org/SanSimeon](http://www.ReadySLO.org/SanSimeon) y <https://www.SanSimeonCSD.org>.

Las pautas generales sobre cómo reducir el riesgo de plomo en el agua potable están disponibles en el sitio web de la EPA: <https://www.epa.gov/ground-water-and-drinking-water/basic-information-about-lead-drinking-water>.

Por favor, comparta esta información con todas las personas que consumen esta agua, especialmente aquellas que podrían no haber recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas en apartamentos, residencias de ancianos, escuelas y negocios). Puede hacerlo publicando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias a mano o por correo.

Para más información, comuníquese con San Simeon CSD al (805) 927-4778 o [assistant@sansimeoncsd.org](mailto:assistant@sansimeoncsd.org). Este aviso también está publicado en:

- <https://www.EmergencySLO.org>
- <https://www.SanSimeonCSD.org>

Información general sobre cómo reducir riesgos por plomo en agua potable está disponible en: <https://www.epa.gov/ground-water-and-drinking-water/basic-information-about-lead-drinking-water>

**Este aviso le es enviado por San Simeon CSD.**

ID del Sistema de Agua del Estado: CA4000568

Fecha de distribución: 09/27/2025